

Norwegian in America Bibliography 1990s — 2016

- Eide, Kristin Melum; Hjelde, Arnstein. 2015. Verb Second and Finiteness Morphology in Norwegian Heritage Language of the American Midwest. In Page, Richard S; Putnam, Michael T. (eds.): *Moribund Germanic Heritage Languages in North America: Theoretical Perspectives and Empirical Findings*. Leiden: Brill Academic Publishers, 64-101.
- Eide, Kristin Melum; Hjelde, Arnstein. 2015. Borrowing modal elements into American Norwegian: The case of suppose(d). In Johannessen and Salmons (eds.): *Germanic heritage languages in North America: Acquisition, attrition and change*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 256-280.
- Fuchs, Melinda. 2013. *Norwegian in the United States: Word Order in Subordinate Clauses in a Norwegian Dialect in Wisconsin*. MA thesis, University of Zürich.
- Haugen, Einar. 1992. A Language Survey that Failed: Seip and Selmer. In *American Speech*, 67(3), 330-336.
- Hjelde, Arnstein. 2015. Changes in a Norwegian dialect in America. In Johannessen and Salmons (eds.): *Germanic heritage languages in North America: Acquisition, attrition and change*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 283-298.
- Johannessen, Janne Bondi; Laake, Signe. 2011. Den amerikansk-norske dialekten i Midtvesten. *Acta Academiae Regiae Gustavi Adolphi* 2011; Volum 116, 177-186.
- Johannessen, Janne Bondi. 2015. The Corpus of American Norwegian Speech (CANS). In Béata Megyesi (ed.): *Proceedings of the 20th Nordic Conference of Computational Linguistics, NODALIDA 2015, May 11-13, 2015, Vilnius, Lithuania*. NEALT Proceedings Series 23. [Download](#).
- Johannessen, Janne Bondi. 2015. Attrition in an American Norwegian heritage language speaker. In Johannessen and Salmons (eds.): *Germanic heritage languages in North America: Acquisition, attrition and change*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 46-71.
- Johannessen, Janne Bondi; Laake, Signe. 2015. On two myths of the Norwegian language in America: Is it old-fashioned? Is it approaching the written Bokmål standard?. In Johannessen and Salmons (eds.): *Germanic heritage languages in North America: Acquisition, attrition and change*. John Benjamins Publishing Company, 299-322.
- Johannessen, Janne Bondi; Larsson, Ida. 2015. Complexity Matters: On Gender Agreement in Heritage Scandinavian. *Frontiers in Psychology*. [Download](#).
- Johannessen, Janne Bondi; Salmons, Joe (eds.). 2015. *Germanic heritage languages in North America: Acquisition, attrition and change*. Amsterdam: John Benjamins. [Download volume](#).
- Johannessen, Janne Bondi; Salmons, Joseph C. 2015. The study of Germanic heritage languages in the Americas. In Johannessen and Salmons (eds.): *Germanic heritage languages in North America: Acquisition, attrition and change*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 1-20.

- Johannessen, Janne Bondi; Laake, Signe. To be published 2017. Lexical evidence for the emergence of an American Norwegian dialect. In *Journal of Language Contact* 10:2.
- Larsson, Ida; Johannessen, Janne Bondi. 2015. Embedded word order in Heritage Scandinavian. In Hilpert, Martin, Jan-Ola Östman, Christine Mertzlufft, Michael Riessler and Janet Duke (eds.): *New trends in Nordic and General Linguistics*. Berlin: De Gruyter, 239-266.
- Larsson, Ida; Johannessen, Janne Bondi. 2015. Incomplete Acquisition and Verb Placement in Heritage Scandinavian. In Page, Richard S; Putnam, Michael T. (eds.): *Moribund Germanic Heritage Languages in North America: Theoretical Perspectives and Empirical Findings*. Leiden: Brill Academic Publishers, 153-189. [Download](#).
- Lohndal, Terje; Westergaard, Marit. 2016. 'Grammatical Gender in American Norwegian Heritage Language: Stability or attrition?' *Frontiers in Psychology* 7:344. doi: 10.3389/fpsyg.2016.00344.
- Norsk Lingvistisk Tidsskrift* Vol 30, Nr 2. 2012. Spesialnummer om norsk i Amerika. Gjesteredaktører: Janne Bondi Johannessen og Joseph Salmons.
- Taranrød, Beate. 2011. *Leddstillingen i relativsetninger i amerikanskorsk*. Masteroppgave. Institutt for lingvistiske og nordiske studier, UiO.
- Westergaard, Marit; Anderssen, Merete. 2015. Word Order Variation in Norwegian Possessive Constructions: Bilingual Acquisition and Attrition. In Janne Bondi Johannessen Salmons, Joe (eds.), *Germanic heritage languages in North America: Acquisition, attrition and change*. Amsterdam: John Benjamins, 21-45.